

Веома нам је жао, поручили су данас људи из баскијске терористичке групе ЕТА, која је за четири деценије крваве кампање одговорна за смрт 800 људи.



Извинили су се за патње које су узроковали и затражили опроштај од жртава и њихових породица. У склопу припрема за распуштање, група је у саопштењу упутила недвосмислено извињење за своје поступке, прихватајући бреме „искрене одговорности“ за вишегодишње крвопролиће и беду.

„Знамо да смо узроковали много бола током дугог периода оружане борбе укључујући и штету коју никада не можемо надокнадити. Желимо да покажемо наше поштовање према онима које смо убили и ранили и онима који су погођени нашим поступцима. Заиста нам је жао“. У саопштењу се још признаје да су грешке или погрешне одлуке ЕТА довеле до смрти људи који немају везе са сукобом, у Баскији и шире.

Група такође наводи и да су патње баскијског народа почеле и пре њиховог насиља, наводећи бомбардовање баскијског града Гернике током шпанског грађанског рата. Генерације које су одрастале након Гернике биле су наследници тог насиља. „Нико не може да промени прошлост али једна од најштетнијих ствари коју бисмо сада могли да урадимо била би да покушамо да искривимо или сакријемо неке епизоде. Допустите нам да признамо своју одговорност и штету коју смо нанели. Иако немамо исту тачку гледишта нити иста осећања требало би да препознамо патњу коју су преживели други. То је оно што ЕТА жели рећи“.

Група, која ће се дефинитивно разоружати у наредних неколико недеља, каже да будућност мора донети даље помирење у Баскији. „Неопходно је прихватити истину на конструктиван начин, затворити ране и изградити гаранције како би се осигурало да се овакве патње не понове“.

У реакцији шпанске владе наводи се да је извињење већ давно требало да уследи, али су га поздравили као доказ да је „ЕТА поражена оружјем демократије и снагом владавине права“. Удружење жртава тероризма је одбацило извињења описујући га као још један покушај ЕТА да „ублажи своју стварну одговорност, оправда употребу насиља да наметне свој тоталитарни пројекат и манипулише историјом“.

(Данас)